2026/88

12.1.2026

CINNEADH (CBES) 2026/88 ÓN gCOMHAIRLE

an 9 Eanáir 2026

lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2024/254 a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide i nGuatamala

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 12 Eanáir 2024, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2024/254 ([1]).

(2) Ar bhonn athbhreithniú a rinneadh ar liosta na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2024/254, ba cheart na hiontrálacha a bhaineann le cúigear a thabhairt cothrom le dáta. Thairis sin, ba cheart síneadh a chur leis na bearta sriantacha a leagtar amach sa Chinneadh sin go dtí an 13 Eanáir 2027.

(3) Dá bhrí sin, ba cheart Cinneadh (CBES) 2024/254 a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh (CBES) 2024/254 mar a leanas:

(1) in Airteagal 9, an chéad mhír, cuirtear ‘an 13 Eanáir 2027’ in ionad an dáta ‘an 13 Eanáir 2026’;

(2) leasaítear an Iarscríbhinn i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 9 Eanáir 2026.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

M. RAOUNA

([1]) Cinneadh (CBES) 2024/254 ón gComhairle an 12 Eanáir 2024 a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise na staide i nGuatamala (IO L, 2024/254, 15.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/oj).

IARSCRÍBHINN

San Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2024/254, faoin gceannteideal ‘A. Daoine Nádúrtha’, cuirtear na hiontrálacha comhfhreagracha seo a leanas in ionad iontrálacha 1, 2, 3, 7 agus 8:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta liostaithe
‘1.	María Consuelo PORRAS ARGUETA DE PORRES	Post/poist: Ard-Aighne Ghuatamala, Ceann Aireacht Phoiblí (Ministerio Público) Ghuatamala Dáta breithe: 23.8.1953 Náisiúntacht: Guatamalach Uimhir aitheantais náisiúnta: 242159605 (pas) Inscne: baineann	Ina post mar Ard-Aighne Ghuatamala, an státseirbhíseach is airde in Aireacht Phoiblí (Ministerio Público) Ghuatamala (atá coibhéiseach le Ceann Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí nó an Phríomh-Ionchúisitheora), tá baint ag María Consuelo Porras Argueta De Porres (dá ngairtear freisin “Porras”) leis na hiarrachtaí ar thorthaí an chéad bhabhta agus an dara babhta d’olltoghchán a reáchtáladh i mí an Mheithimh agus mí Lúnasa 2023 a chur ar ceal, lena n-áirítear trí imscrúduithe coiriúla gan bhunús atá dírithe ar an mBinse Toghcháin Uachtarach, ar an bpáirtí polaitiúil Movimiento Semilla agus ar an Uachtarán Arévalo. Ina theannta sin, faoina ceannaireacht, tá imeachtaí treallacha tionscanta ag an Aireacht Phoiblí i gcoinne iriseoirí neamhspleácha, ionchúisitheoirí, breithiúna agus ghníomhaithe na sochaí sibhialta, lena n-áirítear ceannairí dúchasacha agus mic léinn. Dá bhrí sin, tá María Consuelo Porras Argueta De Porres freagrach as gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn den daonlathas, den smacht reachta agus d’aistriú síochánta na cumhachta i nGuatamala.	2.2.2024

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta liostaithe
2.	Ángel Arnoldo PINEDA ÁVILA	Post/poist: Ard-Rúnaí Aireacht Phoiblí (Ministerio Público) Ghuatamala Dáta breithe: 10.5.1975 Náisiúntacht: Guatamalach Uimhir aitheantais náisiúnta: 238937186 (pas) Inscne: fireann	Is é Ángel Pineda Ávila Ard-Rúnaí Aireacht Phoiblí (Ministerio Público) Ghuatamala (atá coibhéiseach le hOifig an Ionchúisitheora Phoiblí). Tá sé ina leascheannasaí ar an Aireacht Phoiblí i ndiaidh an Ard-Aighne, agus ina Cheann ar Ardrúnaíocht na hinstitiúide sin. Sa phost sin, tá Ángel Pineda Ávila páirteach sna hiarrachtaí ar thorthaí an chéad bhabhta agus an dara babhta d'olltoghchán a reáchtáladh i mí an Mheithimh agus i mí Lúnasa 2023 a chur ar ceal, lena n-áirítear trí imscrúduithe coiriúla gan bhunús atá dírithe ar an mBinse Toghcháin Uachtarach, ar an bpáirtí polaitiúil Movimiento Semilla agus ar an Uachtarán Arévalo. I mí na Nollag 2023, ghlac sé páirt i bpreasagallamh inar mhaígh an Aireacht Phoiblí go raibh toradh an chéad bhabhta den toghchán i mí an Mheithimh 2023 neamhbhailí. In 2025, bhí Ángel Pineda Ávila i mbun imscrúdú gan bhunús ar cheannairí dúchasacha, ar cuireadh sceimhlitheoireacht ina leith mar gheall ar a ngníomhaíochtaí chun torthaí thoghcháin 2023 a chosaint. Dá bhrí sin, tá Ángel Pineda Ávila i mbun gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn den daonlathas, den smacht reachta agus d'aistriú síochánta na cumhachta i nGuatamala.	2.2.2024

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta liostaithe
3.	José Rafael CURRUCHICHE CUCUL	Post/poist: Ceann na hOifige Ionchúisimh Speisialta i gcoinne na Saoirse ó Phionós, an Aireacht Phoiblí (Ministerio Público) Ghuatamala Dáta breithe: 28.7.1970 Náisiúntacht: Guatamalach Uimhir aitheantais náisiúnta: 229488307 (pas) Inscne: fireann	Is é José Curruchiche Cucul Ceann na hOifige Ionchúisimh Speisialta i gcoinne na Saoirse ó Phionós (FECI), a fheidhmíonn faoi Aireacht Phoiblí (Ministerio Público) Ghuatamala (atá coibhéiseach le hOifig Ionchúisitheoir Poiblí Ghuatamala). Faoina cheannaireacht, bhí FECI ar thús cadhnaíochta san imscrúdú leanúnach maidir le cruthú an pháirtí pholaitiúil Movimiento Semilla de chuid an Uachtaráin, Arévalo. Ghlac sé páirt phearsanta sa ruathar a thug oifig na hAireachta Poiblí ar áitreabh an Bhinse Toghcháin Uachtarach inar osclaíodh boscaí ballóide séalaithe. Ina theannta sin, bhí baint aige leis an iarraidh go gcuirfí pearsantacht dhlítheanach Movimiento Semilla ar fionraí i mí Iúil 2023. I mí na Nollag 2023, ghlac sé páirt i bpreasagallamh inar mhaígh an Aireacht Phoiblí go raibh toradh an chéad bhabhta den toghchán i mí an Mheithimh 2023 neamhbhailí. Bhí baint phearsanta aige le himscrúdú bréagach agus ionchúiseamh bréagach na n-údarás a toghadh go daonlathach, iar-ionadaithe de chuid na meán (mar shampla, an t-iriseoir José Rubén Zamora), chomh maith le hoibreoirí ceartais, go háirithe an t-imscrúdú bréagach agus an t-ionchúiseamh bréagach orthu siúd a throid i gcoinne an éillithe agus na saoirse ó phionós leis an gCoimisiún Idirnáisiúnta i gcoinne na Saoirse ó Phionós i nGuatamala. Trí na gníomhaíochtaí sin, tá baint ag José Curruchiche Cucul le hiarrachtaí ar thorthaí thoghcháin 2023 i nGuatamala a chur ar ceal. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí lena mbaintear bonn den daonlathas, den smacht reachta agus d'aistriú síochánta na cumhachta i nGuatamala.	2.2.2024

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta liostaithe
7.	Ricardo Rafael MÉNDEZ-RUIZ VALDÉS	Post/poist: Uachtarán, an Fhondúireacht i gcoinne na Sceimhlitheoireachta (Fundación contra el Terrorismo), FCT Dáta breithe: 9.10.1959 Náisiúntacht: Guatamalach Uimhir aitheantais náisiúnta: 268287872 (pas) Inscne: fireann Daoine aonair comhlachaithe: Raúl Amílcar Falla Ovalle Eintitis chomhlachaithe: an Fhondúireacht i gcoinne na Sceimhlitheoireachta (Fundación contra el Terrorismo), FCT Na meáin shóisialta: https://x.com/rmendezruiz	Is é Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Uachtarán na Fondúireachta i gCoinne na Sceimhlitheoireachta (Fundación contra el Terrorismo), FCT. Tá baint ag FCT le feachtas ionchúiseamh arb iad cúrsaí polaitiúla níos mó ná cúrsaí ceartais is cionsiocair leo agus atá faoi stiúir Oifig Ard-Aighne Ghuatamala i gcoinne iriseoirí, ceannairí dúchasacha, ionchúisitheoirí agus breithiúna a raibh baint acu le héilliú agus saoirse ó phionós a nochtadh i nGuatamala agus i gcoinne rialtas Ghuatamala a toghadh go daonlathach, lena n-áirítear an tUachtarán, Bernardo Arévalo. Thionscain FCT an iliomad imscrúduithe coiriúla i gcoinne oibreoirí ceartais, iriseoirí agus ionadaithe an rialtais trí ghearáin choiriúla a chomhdú agus trí ghníomhú mar ghearánaí tríú páirtí in imeachtaí coiriúla nach n-urramaíonn cearta bunúsacha na gcosantóirí. Trí na gníomhaíochtaí sin, ghlac Ricardo Méndez-Ruiz Valdés páirt i ngníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn den smacht reachta i nGuatamala agus thacaigh sé leo, lena n-áirítear an ghéarleanúint agus an t-imeaglú ar ionadaithe na meán, an tsochaí shibhialta, agus ar dhlíodóirí, breithiúna agus ionchúisitheoirí.	12.6.2025

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna lena liostú	Dáta liostaithe
8.	Raúl Amílcar FALLA OVALLE	Post/poist: Ionadaí dlíthiúil, an Fhondúireacht i gcoinne na Sceimhlitheoireachta (Fundación contra el Terrorismo), FCT Dáta breithe: 9.11.1971 Náisiúntacht: Guatamalach Uimhir aitheantais náisiúnta: 179421166 (pas) Inscne: fireann Daoine aonair comhlachaithe: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Eintitis chomhlachaithe: an Fhondúireacht i gcoinne na Sceimhlitheoireachta (Fundación contra el Terrorismo), FCT Na meáin shóisialta: https://x.com/RaulFalla31	Is é Raúl Falla Ovalle ionadaí dlíthiúil na Fondúireachta i gcoinne na Sceimhlitheoireachta (Fundación contra el Terrorismo), FCT. Tá baint ag FCT le feachtas ionchúiseamh arb iad cúrsaí polaitiúla níos mó ná cúrsaí ceartais is cionsiocair leo agus atá faoi stiúir Oifig Ard-Aighne Ghuatamala i gcoinne iriseoirí, ceannairí dúchasacha, ionchúisitheoirí agus breithiúna a raibh baint acu le héilliú agus saoirse ó phionós a nochtadh i nGuatamala agus i gcoinne rialtas Ghuatamala a toghadh go daonlathach, lena n-áirítear an tUachtarán, Bernardo Arévalo. Thionscain FCT an iliomad imscrúduithe coiriúla i gcoinne oibreoirí ceartais, iriseoirí agus ionadaithe an rialtais trí ghearáin choiriúla a chomhdú agus trí ghníomhú mar ghearánaí tríú páirtí in imeachtaí coiriúla nach n-urramaíonn cearta bunúsacha na gcosantóirí. Trí na gníomhaíochtaí sin, glacann Raúl Falla Ovalle páirt i ngníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn den smacht reachta i nGuatamala agus tacaíonn sé leo, lena n-áirítear an ghéarleanúint agus an t-imeaglú ar ionadaithe na meán, an tsochaí shibhialta, agus ar dhlíodóirí, breithiúna agus ionchúisitheoirí.	12.6.2025’

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/88/oj